LA BUSCONA,

Ó

EL ANZUELO DE FENISA:

COMEDIA

DE FREY LOPE FELIX DE VEGA CARPIO,

Y REFUNDIDA

POR DON CANDIDO MARÍA TRIGUEROS.

Bis nocet quisquis pepercerit malis.

PUB. SIR. FRAGM.

CON LICENCIA EN MADRID:

Se hallará en la Libreria de Gonzalez, calle de Atocha, frente á la casa de los Gremios.



AMODEUR AL

EL ANZUELO DE PENISA:

COMEDIA

PETTERS BELLE DE L'ARE CHERIO.

YREFUNDIDA

roa bow cavoroo wattle recommon

Bla mays quiroute propercerie mailing

CON ELCENCIF AN INTERTER

S. Harried and in S. S. arriga de Gorgales ; calle de Aradia Colonia S.

ADVERTENCIA.

that have at a place of an all the second and all the

Esta Comedia, bastante rara, la publicó Lope con el título el Anzuelo de Fenisa; el qual, aunque bastante significativo, se ha mudado ahora substituyendo el de la Buscona, que parece mas enérgico y ménos dudoso: por lo ménos abraza toda la accion que el anterior no abrazaba.

El carácter que este nombre significa, es tan comun en todos tiempos y paises, que en ninguno dexará de ser provechoso el conocer sus ardides, no solo para detestarlos, sino para ponerse en estado de librarse de ellos con la fuga. Oxalá no fueran las busconas tan abundantes en nuestros dias como en los de Lope! en este caso seria bueno no conocer tal carácter ni aun por la pintura; pero por todas partes las hay á millares; y es de temer que no dexará de haberlas fácilmente. Bueno es, pues, que se conozcan; porque es necesario librarse de ellas. La risa y mofa que aquí las castiga puede convertirse en antídoto muy efectivo.

Qualquiera ve desde la primera lectura, que esta es una Comedia en el mismo gusto que las de Terencio. El principal carácter es verdadero, y bien sombreado; de donde nace una risa natural, y no forzada como la que nace de las chocarrerías y bufonadas de los caractéres afectados, falsos y recargados, quales son los

modernos figurones.

Originalmente tiene esta Comedia tres actos; pero para poder conservar una suficiente unidad de lugar, ha sido preciso repartir-la en cinco, y hacer algunas ligeras mutaciones, que no desfiguran el fondo principal de la invencion. Al principio de cada acto se muda la escena; pero de tal modo que aun con la misma vista se percive estar muy cerca de donde se acabó. La unidad de tiempo exigia otras mutaciones. Lucindo, despues de burlado, hacia un viage hasta Valencia, y otro de allí á Palermo, para desquitarse del chasco. Este viage no era necesario; y ahora se ha dispuesto todo de manera que puede vengarse en el mismo dia: el carácter ambicioso de la Buscona da facilidad para ello, y se ha proporcionado sin que haya violencia alguna; pero esta mutacion, que es bastante grande, exigia muchas otras menores que concurriesen

unidas á que todo estuviese enlazado y prevenido: lo qual ha exígido igualmente la mutacion y aumento de muchos versos, y de

algunas escenas enteras.

De aquí nace otra variacion no ménos necesaria; se haria demasiado larga esta Comedia si con estas adicciones se conservasen todos sus versos antiguos: ser una comedia muy larga, es quasi lo mismo que hacerse fastidiosa, aunque sea muy bien pensada, y escrita; y ser fastidiosa una obra que se dirige á entretener y agradar, es to mismo que ser muy mala. El medio que restaba para evitar este inconveniente era suprimir muchos versos del original; hanse, pues, suprimido muchos, que aunque por otra parte muy buenos, no eran los mas necesarios: se han reducido y abreviado varios razonamientos; quando se encontraban muchas ideas sobre una misma cosa, se ha elegido una sola; se han compendiado las escenas menos esenciales; y se han suprimido escenas enteras que parecian ó superfluas ó accesorias, ó episódicas; pero en manera ninguna eran indispensables: finalmente en el género, carácter y enlace de los versos nuevos con los antiguos se ha procurado que no desdiga una versificacion de otra; esmerándose en conservar el mayor numero posible de los fáciles y fluidos versos de Lope: esmero que se ha conseguido, pues el mayor número de ellos es necesaria librarse de ellas. La ria y mola que aqui las castiga, oyuz

La accion de esta Comedia es una, aunque complicada. Se pensó evitar esta complicacion, separando enteramente el episodio de Dinarda, Albano y Don Felix; pero está este episodio tan bien unido con la accion principal, é influye tanto en su progreso, y en su catástrofe, que pareció debia conservarse : ahora se ha estrechado mas el todo con el influxo que se supone en Don Felix para el desquite de Lucindo. Jamás han perdido las acciones dramáticas por ser complicadas; porque no siempre se juntan todas las buenas calidades en las que son sencillas: los cómicos romanos hacian una comedia de dos griegas; no siempre eran mejores las griegas, aunque siempre ménos complicadas. La complicacion de cosas sueltas y sin influxo es siempre mala : pero un episodio intimamente urido con la accion, ni altera su unidad, ni perturba su interes: al contrario sirve mucho para entretener y suspender la decision del problema que constituye la accion.

Estafara Fenisa sin recurso? este es el problema que constituye la accion de esta comedia : los preparativos, causas y obstáculos que ofrecen los incidentes, entretexen la accion continúa, y el quedar Fenisa descubierta y mosada sin recurso, es la catástrofe o accion final. En el acto primero se informa á los espectadores, y

se preparan las cosas para despues, entablando los caractéres de cada persona: en el segundo prepara Fenisa todo lo que su carácter dicta para estafar á Lucindo: esta estafa se completa en el tercero, quedando no obstante suficientemente prevenido el verdadero catástrofe del drama: proporciónase este en el quarto: se completa en el quinto. Ve aquí todo el progreso de la acción de este drama, hasta que todos burlan á la protagonista, que es Fenisa.

De este mismo progreso nace la unidad de interés; unidad mas esencial en qualquier drama que ninguna otra. Una obra teatral de tal modo dispuesta que siempre esté picando la atencion y deseo de los mirones ó lectores aumentando en ellos el de ver qual es finalmente la suerte del personage principal: una obra de este modo se dice que tiene unidad de interés: qualquiera que carezca de esta clase de unidad, no podrá lograr jamás una sólida y duradera aceptacion entre las gentes de instruccion, discernimiento y

buen gusto. Parece que la Buscona tiene este mérito.

En general juzgo que esta comedia de Lope es digna de estimacion, aunque no sea del mas alto tono cómico, y se acerque á las que los romanos llamaban tabernarias, de cuya clase son muchas famosas antiguas. Si á Aristófanes se le quitan las sátiras personales, apénas le queda otra cosa que un tono infinitamente ridículo: Menandro y Filemon no dexan señales de un gusto cómico mas alto. Plauto es mas baxo y bufon en su tono: y Terencio apénas sube jamás mas arriba. Seria muy fácil demostrar todas estas aserciones; y el que estudie los citados originales con desinterés y sin preocupacion, hallará sin duda, que no hay á favor de las antiguas otra cosa que la lima y correccion de la diccion y el estilo y la venerable antigüedad que nos hace mirar con un respeto algo supersticioso aquellas obras de cuya cierta bondad consta muchos siglos hace, sin que por eso deba disminuirse el aprecio de las obras modernas, cuya bondad no va muy léjos de la suya. La facilidad con que he podido reducir esta comedia, me ha convencido de la sólida bondad de la invencion de Lope: y no será culpa suya si yo no lo he desempeñado bien.

that marter do sur comminioner.

PERSONAS.

DON ALBANO, caballero sevillano, amante de Dinarda.

DON FELIX, caballero sevillano, bermano de Dinarda.

DON LUCINDO, mercader valenciano.

TRISTAN, su criado.

EL CAPITAN OSORIO, protector de Fenisa.

DOÑA DINARDA, bermana de Don Felix.

FENISA, siciliana, dama de industria.

CELIA, su criada.

CAMILO, amigo de Don Albano.

BERNARDO, mozo español.

TRES SOLDADOS.

La escena es en el puerto de Palermo en Sicilia; en varias partes de sus inmediaciones.

les obt... modernis, cuya bondad no va muy livos de le sava. La

though a see sable anticipat one that have there

ACTO PRIMERO.

El Teatro representa la plaza de la aduana: se ve la fachada y puerta de ésta, y algunas casas: y á lo largo de una calle el puerto y el mar.

ESCENA PRIMERA.

Don Felix y Tristan.

Trist. L'alermo es gran pais, quando hay ofrenda... A nombre de mi amo registrada

dexamos ya, Don Felix, vuestra ha-

TO DOW ON O

ya por su cuenta queda almacenada en seguro almacen: esta es la llave.

Fel. Dala á Lucindo, y téngala él guardada:

yo, con las penas que tu señor sabe, en cuidar de estas cosas no me paro quasi siempre escondido en vuestra

Trist. A la verdad, el proceder es raror venir con tal hacienda, y registrarla a nombre de mi amo: con reparorecorrer la ciudad sin disfintarla, y descuidarlo todo, me parece que es tener la ocasion y despreciarla.

Fel. Desdichas son, Tristan, que el cielo ofrece.

Trit. Es desdicha el ser rico, y descuidallo?

Otro nombre quizá mejor merece quien corre á pie teniendo buen caballo.

Fel. La hacienda sin honor vale muy

ser no puedo feliz, sino le hallo: corro en su busca: á Dios: á Dios invoco

que descubra al infiel. Vase.

ESCENA II.

Tristan, y en medio de ella emtran á lo largo Don Alvano y Camilo.

Trist. Yo no lo entiendo:

ó él está enamorado, ó está loco; armado siempre á todos acechando;

y á quantas damas va reconociendo:::-

Mas qué me importa? gente va llegando:::-

busco á Lucindo, y no me canso en vano,

el proceder ageno exâminando. vas.

ESCENA III.

Don Albano y Camilo. Cam. En la arena del mar miras, Albano,

las estampas que dexa tu Fenisa.

Alb. Por ella sigo su desden tirano,
por besar el arena donde pisa,
aunque encuentre la historia de mis
zelos,

que borra el mar, y su mudanza a-

No han hecho furia, ni rigor los cie-

para castigo de la humana vida que sufra compararse á mis desvelos.

Cam. Que tenga zelos, y que zelos pida un hombre, que se emplea en gran sujeto.

disculpa tener puede conocida; porque quien ama, teme: y en efecto,

el temor de quien ama es una cosa que eagendra en lo mas firme mal

concepto; No hay en Sicilia, la verdad te pero querer una muger famosa cuento, en engañar, y no querer ninguno, quanto mas en Palermo donde estapor mas que te confieso que es hermos, muger de mas humilde pensamiento. no tiene igual con desatino alguno. Al puerto, á la ciudad, al monte Ni llamar debes zelos las traiciones: vamos; uno ha de amar, y tener zelos de alli hallaremos quien sus tretas diga, mas que arenas el mar y el bosque mas donde una muger forma esquaramos. drones Alb. Lo mismo que te cansa á mí me de tantos hombres, que con ménos obliga: gente aquella libertad me rinde y mata, Alexandro venció dos mil naciones; y el ver que dexe amor, é interes donde hay amor al lado, dentro, enfrente: Una muger que quiere, y se recata donde todo es enredo, todo tramas, de ofender al galan con pensamiensin que salgas jamás de pretendiente; esto es vergiienza, Albano: de esaunque le den un potosí de plata, tas damas allá puede tratar de casamientos; guarda la bolsa, pon en salvo el que el amor ha de ser mercadería, poca seguridad, ménos contentos; que es lo demas andarse por las ray no ha de estar amor sin compañía que le haga competencia, y sin dis-Alb. Qué manso que parece siempre gusto: el toro a no haber noche fuera feo el dia. al que está en la ventana! qué va-Cam. A fe que habeis hallado vuestro gusto: es el que léjos ve lidiar al moro! si eso es amor, Fenisa es alto objeto::qué bien olvida quien amor no vela, que viene. Alb. Dirás que amor no es justo? Si yo quisiera un bronce, una pinquién no se encenderá por tal sugeto? un ave, un árbol, cosa diferente ESCENA IV. de mi naturaleza, era locura; pero á muger tan bella! Fenisa y Celia, como de calle, que Cam. Gran disgusto vienen hablando de la parte del mar. causa quien buen consejo dar prohácia donde están los dos. cura. Cel. Admirada, y con razon, Alb. Si amor es gusto, el que me gusta Fenisa, de esta venida .es justo; muestro tanta confusion. ama tú por allá dificultades. Fen. Sospecho que se te olvida que yo en amor no busco mas que ya, Celia, mi condicion. el gusto. Cam. Las virtudes., Albano, y cali-

de una muger son justo fundamento

de amor, y no las locas liviandades.

Cel. No sé que tenga que ver con venir á la aduana, no siendo tú mercader; que á fe no eres tú liviana, aunque tan libre muger.

Fen. Esto te ha de dar aviso de que sin causa no vengo. Cel. Es amor? o segu abardas d no Fen. Tan de improviso! sup of shift amor yo nunca le tengo, so ogost si me adorase Narciso. Desde el primero que amé, y que á olvidar me enseñó, tan diestra en no amar quede, que de uno que me burló en los demás me vengué. Segun corre entre los hombres esto de amar con engaño, de mi desden no te asombres: basta al cuerdo un desengaño: amar yot ni que lo nombres. No porque bien no perciba sus regalos y su bien; pero no es razon que viva quien nació libre tambien de un hombre libre cautiva. Alb. A qué vendrán á este puerto? Retirados.

Cam. Entre extrangeros y trato, algun lance ha descubierto; que es de Circe fiel retrato:::- de que te ha visto te advierto.

Alb. Hablarla será mejor. Llega.

Dónde bueno ?

Fen. A ver el mar, manisones las una que me agrada su furor. Alb. Todo te suele agradar, Fenisa, sino es amor. Este desden de las ondas, y esta perpetua contienda te agrada; mas no respondas: por lo que tiene de hacienda pienso que su márgen rondas: en qué rico forastero, en qué mercader dichoso, en qué extraño marinero, echas el anzuelo hermoso para buscar su dinero? Qué es lo que buscas aqui, en este puerto de mar? Fen. Seguro estás tú de mí,

que no te vengo á buscar.

Alb. Yo vengo á buscarte â tí.

Fen. Qué me quieres? Alb. Solo verte para alivio de una vida que has condenado á la muerte. Fen. Llamarásme tu homicida. Alb. No es poco bien conocerte: Fen. Albano, si aun no has sabido esta condicion que el cielo me ha dado; que oigas te pido, porque cese tu desvelo de competir con mi olvido. Yo tuve en mi nacimiento una estrella que me obliga à que en este mar violento peces busque, y peces siga, como otras buscan el viento. Como tal vez ini senor va por los valles y cerros, despeñado cazador, ya con aves, ya con perros, sin temer nieve, ó calor; así me sucede á mí; pero apliquéme á pescar, y á eso vengo por aquí: viendo la red en el mar en cuya estrella naci. Ojos y lenguas son cebo del anzuelo de este amor: si pica, y es bobo, y nuevo, doile cuerda, y del favor asido un año le llevo. Si como tú, está mas diestro, aunque caiga vuelve al mar: porque ofendida me muestro, sino me ha de aprovechar que ocupe el anzuelo nuestro. Si viese que por Fenisa, Narciso se pasa el pecho, v se muere á toda prisa, como no me dé provecho. haré de su muerte risa. Alb. Fenisa, si yo te amase:::-Fen. Qué me importaria à mi? Alb. Si tierno por tí llorase::-

Fen. Qué me importaria á mí Alb. Si tierno por tí llorase::-Fen. Qué risa! Alb. Si regalase, tendriasme amor!

B

Fen. Eso si.

Alb. Con qué te contentarás para prueba de este amor? Fen. Necio por extremo estás: quiéresme entender mejor? Alb. Si. Albamat in some sensel. Fen. Pues declarome mas. Quien tiene un caballo hermoso asiste á verle comer; de su estancia cuidadoso hasta el herrar quiere ver de quanto es suyo curioso. Mira el freno y el bocado que lengua y boca no ofenda; traele bien enjaezado, y sin cesar le encomienda al solicito criado: se ud aspo em a bozales le manda hacer, le concel y rizar y componer! y of the sy con fausto y con bizarría, succest y esto solo para un dia s nos sy en que le quiere correr.

Alb. Bien creo que te entendi. oq opnov ozo s y Fen. Pues qué agrardas tor el obnoiv Alb. Tu deseo es mi deseo. squo no Hablan quedo: Camilo está algo aparmontados ob elauses lob

Hasine entendido?

strica, y es bobo, y ouevo, ESCENA V. D. Choo

ando un ano ie llevo. Los dichos, hablando, y Don Lucindo y Tristan que salen de la aduana. Luc. Contentaste bien los guardas? Trist. Que quedan contemos creo. Todada ropa está fuera: 1000 000 y el hombre me dió esta llave. Luc. O Sicilia log lo see or original Trist. Qué te altera los o oronas os y Luc. Que bien tras tanto mar sabe, Tristan, la verde rivera. Trist. Diráslo por las mugeres que pasean por la playa. Luc. Que mal entenderme quieres: no hayas miedo venga ó vaya que me pierdan sus placeres. S: mi padre aqui me envia desde Valencia, Tristan,

con esta mercadería, y mis deudos que allá están con hacienda suya ó mia; si de lo que he de vender, tengo de cargar de trigo, à qué me nombras muger? Sé bien que es gran enemigo del trato del mercader. Ni el porsiar, ni el siar, ni derechos, ni quebrar, u ob sup ni el no pagar los señores, ni el morirse los deudores, ni la tormenta del mar igualan á que se arroje un mercader à querer; no hay pirata que despoje como una hermosa muger de oli que le acecha y que le coje. Trist. Seguro y sin sobresalto, tu genio, señor, te trae; mas temo el primer asalto, que aquel que trepa mas alto da mas golpe, y mas bien cae. Luc. No tengas susto, Tristan: las conozco, y sé vivir; asl augls sé bien que me embestiran, mas annque me dexe ir vengo yo quando ellas van. Trist. Plegue al cielo que te dure tan útil conocimiento. In 19 194 A 1971 Hablan separados. Alb. Basta que quieres procure

Fen. Así es mi intento que nuestro amor se asegure. Alb. Voy á tratar de tu gusto: te veré con tul licencia. 200 ol 100 Fen. En regalandome, es justo. Cam. Ya perdia la paciencia. Al irse los dos, y miéntras Fenisa y Celia reparan con cuidado en Lucindo. Alb. Mucho siento tu disgusto. Cam. Piensas regalarla?

Alb. Si, days sared sup of a SoO que estoy muriendo por ella. Cam. No te desamora aquí verla interesable? Alb. Es bella,

y mas me amartela así, ese interes y desden me obliga a ver si la venzo.

Se van los dos. mas la

ESCENA VI.

Fenisa, Celia, Don Lucindo, y Tristan. Fen. El hombre parece bien.

Cel. Pues al asalto.

Fuéronse?

Cel. Ya no se ven.

Fen. Paréceme pez el hombre,

Acercándose.

que nos será de provecho.

Cel. Llega, y pregunta su nombre.

Fen. Por mi vida que es bien hecho.

Llega.

Dios os guarde, gentil hombre.

Luc. Y á vostos de un rico esposo, si sois libre, y si teneis de un marido, pues fue dichoso de un rico esposo, marido, pues fue dichoso de un serlo, que le goceis de un field sin pensamiento zeloso.

Teneis que mandar, señora?

Teneis que mandar, señora?

Fen. Quándo llegásteis aquí?

Luc. Seis dias ha tierra y autora vi juntas, y el sol ahora,

Fen. Con política licencia: and stagme habeis hecho vuestro sol.

Luc. Diómela vuestra presencia.

Fen. De qué nacion?

Luc. Español. orang a coid, ya

Fen. De qué parte?

Luc. De Valencia.

Fen. Si fuérades de Toledo tenia que preguntaros.

Luc. Solo de Valencia puedo.

Trist. Puedo yo tambien hablaros?

Hablan baxo separados.

Cel. Si puede, estándose quedo. Trist. Va de quedo, y digo así. Quién es aquesta su ama?

Cel. Una dama.

Trist. Dama?
Cel. Si. o a curatte survey.

Trist. Y de qué manera es dama? Cel. Eso me pregunta á mí? Trist. Pues está mal preguntado? Cel. Cómo es él hombre?

Trist. Formado

de carne y de hueso soy:
tengo alma y cuerpo, y estoy
con mis barbas adornado.
Pero advierta que en nigor,
dama es oficio, y no ser:
que por su buen parecer,
sin barbas, y sin valor,
no es dama, sino muger.
Mas qué busca por aquí?

Cel. Nuevas de un perdido hermano.
Trist. Peligro correis así.
Cel. Qué peligro?
Trist. Eso está llano.
Cel. No es tierra segura?

Pero el mar á esos altivos
peñascos quiere exceder,
y sin límites nativos;
sin duda os querrá prender
por pescados fugitivos.

Cel. Lindo bellaco!
Trist. Yo lindo!

Cel. Tú conmigo españolizas?

Hablan quedo.

Fen. Digo, mi bien, que me rindo. Luc. Esta humildad entronizas.

Fen. Dime tu nombre.

Luc. Lucindo.

Fen. Si nombre de luz tenias, qué mucho que me encendieses?

Luc. Las desconfianzas mias quisiera que conocieses.

Fen. Español, y desconfias? Luc. Pues no ha de desconfiar

un extrangero?

Fan. No sé:::-

Nunca yo viniera al mar, pues otro en su playa hallé, en que me pienso anegar.

Luc. Hete parecido bien? Fen. No sé cómo te encarezcan

B 2

12

la lengua y ojos tambien, ese talle, sin que acrezcan las aguas del mar que ven::pero qué digo:::- no mas:::loca estoy ::: - hombre qué es esto? Jesus! qué hechizos me das? Luc. Tan presto! Fen. Ay Dios I vete presto:::masino tanto:::- á dónde vas? Luc. A la posada: es forzoso. Fen. Si por mis deudos no fuera, dulce español generoso, en mi casa te la diera, para tener yo reposo. Pero bien puedes entrar 16 con decir que de mi hermano sabes nuevas. Luc. Hay lugar? for sea organ with Fen. Sigueme á la lárga. Luc. Llano qualquier estorvo ha de estar? Fen. Andando, á Celia hablaré, para que avisada esté: no lo la la Luc. Y yo a este criado mio. Fen. Celia. grovuen abituit nie y A ella bado, andando, y ellos hablan . siguiéndolas. Cel. Señora. Fourthed 11 Fen. Confio tobail que lo que buscaba hallé. No ha venido forastero á Palermo en muchos años, 1994 mercader ó caballero, donde puedan mis engaños pescar tan lindo dinero. Una nave trae cargada de paños, medias y rasos. Cel. Hate dicho la posada? Fen. Ya la sé. Cel. Dichosos pasos! venida bien empleada! y qué modo de hombre es él? es negocio moscatel, ó discreto vergonzoso? es dudoe ó acibaroso? Fen. Cayó como mesca en miel: dixele quatro dulzuras, y encarecile su talle,

y está mortal. Cel. Qué procuras? Fen. El cuerpo en cueros dexalle, y el alma con mataduras. Tápate, y vamos de aquí, que así nos vendrá siguiendo. Camina, y ellos tras ellas: ellas muy is poco á poco. Trist. Con qué ello ha pasado así? qué muger es? Trist. Mas, qué se burla de tí? Luc. Lo primero que advirtió es que no gaste : es de lustre; gran desinterés mostró; mas si fuere dama ilustre, qué pierdo en servirla yo? Trist. Dama ilustre, y junto al mar? Luc. No pudo salir á ver? Trist. Sí: mas tambien á pescar: buscona debe de ser, e e no sous que nos ha de rebuscar. . R. R. . oud Luc. Ha de pescarme el dinero que no tengo? aun no he vendido: bien que hoy vender espero lo que á Palermo he traido. Trist. Yo soy malo, ú majadero: no se lo darás despues? Luc. No la veré despues. 11 18 mai Trist. Vamos, in he by a many que apénas mueve los pies para que no la perdamos. Yo me temo que la des el dinerillo que llevas. Luc. Guarda tú la bolsa allá. Trist. Muy bien; pero no te atrevas á darla cadena. Luc. Está con llave; y con guardas nuevas. Trist. Quitátela por mi vida. Luc. Toma, y guárdala tambien. Trist. No te enfades de que pida ésas dos sortijas, ov beni . Luc. Ten. Trist. Vamos que van de partida. Luc. Sin diamantes, sin dinero, y sin cadena voy. Trist. Vamos;

pues vado la considero, con causa nos desnudamos para pasarle primero.

ACTO SEGUNDO.

El teatro representa una sala de la casa de Fenisa: por las ventanas se ve á lo léjos el mar y el puerto.

ESCENA I.

Fenisa, Celia de casa, Don Lucindo y Tristan.

Fen. Siéntate por vida mia.

Luc. No ves que es tarde, mi bien?

Fen. Lo que en mí es amor, tambien
en tí ha de ser cortesía.

Luc. Alégrame tanto el ver tu casa tan bien compuesta, que esto tengo por mas fiesta que sentarme.

Fen. Hazme un placer: pasti des la quanto hallares á tu gusto,

Luc. No me dará gusto nada,
que es partido muy injusto:::-

porque amando se mató; si mos por tí haria tambien yo se seq lo que por Antonio ella, onos

Luc. Hermoso Narciso!
Fen. Ay Dios!

no te mires como él:
y si has de ser tan cruel
parezcámonos los dos,
tú en decir amores tales,
y yo en ser eco á tu llanto:::rieste?

Luc. De oir me espanto,
que con Narciso me iguales.
Yo soy, Fenisa, mas hombre
que lindo, robusto y fuerte.
Bella Porcia!

Fen. De su muerte no quiere amor que me asombre: que las brasas, los enojos con que mucre de amor loca, si le entráron por la boca, me entran á mí por los ojos.

Luc. Este es Adonis.

Fen. Así

te imagino yo viniendo
de caza::- qué estás diciendo?

Luc. Que parezco al javalí;
y solo lo cierto es,
que tú eres Venus hermosa,
por cuya sangre la rosa
nació de tus blancos pies.

Fen. Ay mi bien! se me olvidó

regalarte.

Luc. Dexa ahora regalos.

Mirando las pinturas apartado de ellas. Fen. Celia?

Ellas en voz baxa.

Fen. Este es mentecato?
Cel. No. ha cons de la ser.
Fen. Pues qué sientes?

Cel. Que es discreto. Sail buy . 12 Fen. En qué lo has visto? suy . 12 Cel. En que ya : 195111 auras

viene sin cadena acá. On or odda

Fen. No lo advertí, te prometo::cierto, sin cadena viene: 107 de les bellaco fatal.

Cel. Tu intento ha de salir mal, que gran defensa previene.

Fen. Engañar, Celia, un cuitado, barbitonto, boquinecio, no fuera hazaña de precio digna de mi humor taimado; pasmar un ingenio agudo es lo que se ha de estimar::- cadenas sabe guardar?

Cel. Y que se la pesques dudo. Fen. Yo abriré mi librería

de engaños, trazas y enredos.

Siguen hablando.

Luc. Qué temes?

Baxo á Tristan con quien ha estado
hablando, y reviendo las pinturas.

Trist. Tengo mil miedos

á tu humor y cortesía;

guarda que te ha de engañar.

Luc. En qué? pues tienes el oro. Fen. Circe, tu deidad imploro. Cel. El cebo has de malgastar. Fen. Pondrele el primer anzuelo. Celia, trae la colacion. Recio, y se va Celia.

ESCENA II.

Fenisa, Don Lucindo y Tristan. Fen. Siéntate amores.

Luc. Que son

A Tristan baxo al tomar la silla. términos nobles recelo:

qué he de perder en sentarme? Trist. Ya te sientas?

Luc. Calla loco.

Lucindo se sienta junto á Fenisa, y Tristan poco apartado, algo detras

de su amo.

Fen. Háblame, mi vida, un poco, que está en tu mano alegrarme.

Luc. Qué te diré?

Fen. Que mé quieres, aunque mientas.

Luc. No me has muerto;

mas te quiero bien por cierto. Fen. Por cierto! qué tibio eres! gran por cierto! tú eres, dí, 19

español? in medantanta in)

Luc. Pues no lo ves?

Fen. El por cierto no lo es, el talle y la lengua sí.

No es justo que ponderar. tanto el grande amor te quadre,

di, por vida de mi madre, que es mas fácil de llevar:::-

vesme estar desatinada, y quando de ello te advierto,

respondes con un por cierto mas fresco que agua rosada!

No, español, yo no te agrado, ó amor tienes por allá.

Luc. Risa tu pena me dá:

no estoy allá enamorado. Fen. Por mis ojos, por los tuyos,

por los de amor, aunque ciegos,

que te muevas á mis ruegos, ó me encarezcas los suyos: son negros, garzos, ó azules? tiene buen pelo? buen talle? pensaste ahora en su calle? . a vaya: no lo disimules. Si es que en Valencia estás muerto, bien es que de mí lo fies; pero por Dios no me enfries

amores, con un por cierto. Trist. O socarrona? Para st.

Luc. Mi amiga,

en mí, Valencia te adora. Fen. Ahí que en mí Palermo llora: mi tibieza me castiga.

Luc. Si tuve amor, ya pasó: ya desde hoy solo me agrada

tu beldad.

Fen. Soy desgraciada:::-Hace que llora.

bien me lo temia yo.

Luc. Lloras? el lienzo desvia. Trist. Hase visto tal bellaca. Para si.

Luc. El sol de entre nieblas saca, regalada prenda mia; o olo svoil

no me des esos enojos.

Fen. A se que tiene él acá prendas que ella le dió allá.

Luc. No hay mas prenda que tus ojos. Fen. A fe que era la cadena:

por eso se la quitó:::no lloro sin causa yo.

Luc. La cadena te dió pena? Trist. El se ablanda, vive Dios

Para si.

que la cadena se anega. Luc. Oye, mi vida, y sosiega. Trist. Cadena, volved por vos.

Para si. Luc. Como no traigo dinero

hasta vender, la envié con Tristan::-

Trist. Yo la llevé

De golpe levantándose, y vuelve á sen-

en casa de un caballero. Fen. Y qué dinero te dio? Trist. No estaba en casa, y dexela. Fen. Fuego! y qué bien me desvela; Fen. Hay cosa igual!

Para sí. demonio debe de s

pero de estos pesco yo.

Qué dinero te ha faltado?:::- A él.

Celia.

Cel. dent. Señora.

Fen. No vienes?

ESCENA III.

Los dichos, Celia y Criados con refresco.

Cel. Aquí la conserva tienes.

Fen. Come, mi vida, un bocado:::
Ve, Celia, y traéme aquí
el escritorio pequeño.

ESCENA IV.

Los mismos, ménos Celia.

Fen. Melindres comes, mi dueño::dueño de todo, y de mí.

Luc Tristan?

Al oido.

Luc. Tristan?
Trist. Señor.

Luc. Grave error

es no pensar es gran dama. Trist. Los criados son de fama. Luc. Muestra el criado al señor.

Fen. Con toda satisfaccion::-

no bebes?

Luc. Denme á beber.

Trist. Necio has estado en comer.

A media voz.

Luc. No olvidé esa prevencion, Lo mismo.

que el bocado que cogí lo guardé en el lienzo.

Trist. Bien.

Luc. Y luego fingí tambien

que comia. Fen. Bebes?

Luc. Sí.

Trist. No bebas. Luc. Qué puede haber Al oido. Lo mismo.

en el vino?

Trist. Mucho mal.

Un Cria. No ha comido.

Al oido á Fenisa.

Fen. Hay cosa igual!

demonio debe de ser.

Luc. Agua bebo.

Fen. Agua le den.

Luc. En el agua no hay sospecha.

Fen. Este mis trazas acecha, Lo mismo.

y hele de engañar mas bien.

ESCENA V.

Los dichos, y Celia. Cel. Ya el escritorio esta aquí.

Fen. Llégamele luego acá. Cel. Tienes la llave?

Fen. Aquí está,

que en la manga la metí.

Luc. Qué tienes ahí?

Fen. Estos dias
está muy desproveido:
vagatelas que he querido
emplear bien:::- niñerías:::estos son guantes; bien puedes

tomar estos quatro pares.

Luc. Son de ámbar.

Fen. Sí: no repares.

Luc. Admiro tantas mercedes.

Fen. Pastillas has menester; no son limpias las posadas: seis docenas extremadas me envió una monja ayer: toma, en este papel van::qué tengo yo mas que darte?

Luc. Con qué podré yo pagarte? Esto es de veras, Tristan.

Al oido.

Trist. En extraña confusion nos ha puesto esta muger.

Fen. Medias solia tener

de Nápoles. Luc. Bellas son.

Fen. Tristan?

Trist. Señora.

Fen. Aquí van dos pares.

Trist. Guardete Dios.

Fen. Tambien las hay para vos:

tomad.

Luc. Qué es esto, Tristan? Al oido. Trist. Qué ha de ser? Indias cifradas

Lo mismo.

en escritorio de amor. Luc. Hacenos tanto favor, que estén las manos turbadas. Fen. Toma este bolsillo.

Luc. Beso

tus manos; mas oye...

Fen. Di.

Luc. Dineros suenan aqui, y lo mismo dice el peso.

Fen. Cien escudos hallarás: miéntras no tengas dinero, sabiendo quanto te quiero, á ninguno pidas mas. Si bien me quieres, te advierto que quedo con un mi vida pagada y agradecida, mas no me digas por cierto.

Luc. Los pagaré... Fen. Quando sobren,

los pagarás, si quisieres. Luc. Hija de Alexandro eres. Un criado. Yo aseguro que se cobren.

Los criados retirados.

Otro. Qué pez es este? Otro. No sé.

Cel. Un mercader Valenciano. Uno. Ganando va por la mano. Cel. Perderase por el pie. Uno. Pues que Fenisa le fia,

hipotecado tendrá.

Luc. Mi señora, tarde es ya, y tambien la hacienda mia quiere un poco de cuidado.

Fen. El cielo vaya contigo; y tenle tambien, amigo,

del que en mi pecho has sembrado. Luc. Guárdeteme Dios mil años.

Fen. Ola! acompañadle todos.

Luc. Qué es esto?

Al irse con Tristan. Trist. Notables modos, ó de amores ó de engaños. Luc. Yo presumo que es amor, que amor en obras se ve. Trist. En el fin te lo diré, que alla se sabra mejor.

ESCENA VI.

Fenisa y Celia. Cel. A mucho te has atrevido. Fen. Esta es ganancia segura. Cel. Así Dios me dé ventura, que pienso que te he entendido. Fen. Pues qué gusto puede haber como avisar y engañar?

ESCENA VII.

Las mismas, el Capitan Osorio, Doña Dinarda en hábito de caballero muy gallardo, Bernardo y Fabio sus pages.

Osor. Puedo entrar? Fen. Puedes entrar.

Osor. Un huesped traigo á comer. Din. Vuesa merced, mi señora,

me tenga por su criado.

Fen. Seais, señor, bien llegado. Es de España?

A Osorio, y apártanse los dos.

Osor. Y llega ahora, Fen. Caballero? Osor. No lo ves?

su nombre es Don Juan de Lara.

Fen. Linda cara. Osor. Linda cara?

Para novio un primor es. Echar puedes el anzuelo, que es un cielo; y un marido caballero...

Fen. Está entendido... Gentil es el tal mozuelo. Señor, estoy ya informada del Capitan...

Din. Su favor

me honra mucho.

Fen. Obliga amor ser vuestra persona honrada. No hay cartas mas efectivas para que el favor se halle, como buena cara y talle.

Hablan los dos privadamente. Osor. Comamos, Celia, asi vivas. Cel. Ya todo está prevenido. Bern. Fabio?

Aparte entre los dos, que estan retirados.

Fab. Qué?

Bern. Ya la picaña se inclina al humor de España. Fab. Sí: ya se hablan al oido. Osor. Fenisa, celebro mucho que honreis al señor Don Juan:::

Din. Tiernas las hembras están. ap. Fen. Escucha, Celia. En secreto.

Cel. Ya escucho.

Fen. Ves qué lindo! Cel. Te clavó?

Fen. Nadie logró que le quiera; mas por Don Juan me muriera.

Cel. Lo mismo me hiciera yo. Osor. Venid Don Juan á comer. Din. Pages?

Al entrar quedándose detrás.

Bern, Señor. Din. Bueno vá. Fab. Pica?

Din. Picada está ya.

Bern. Eso habemos menester.

A la otra parte se dexan ver Camilo y Albano como pasmados.

Estáfala de contado.

Din. Lo haré así quando esté á punto. Bern. Si no se cambia el asunto,

yo soy amo, y tú criado.

Din. Tramoyas para vivir Para si.
sabrán fingir un amor;
mas sin gusto, y sin honor
vivir, no es mas que morir.

Al entrarse los pages quedan detras,

Albano sale, y los detiene.

ESCENA VIII.

Camilo, Don Albano, Bernardo y Fabio.

Alb. Es en efecto. Cam. Y amor

tratan así dos mugeres!

Alb. Es, digas lo que dixeres. Cam. Infórmate aquí mejor. Alb. Aguardad por vida mia.

A los pages al entrarse.

Bern. En italiano.

Fab. Yasé.

Che commandate?

Todo lo rayado con pronunciacion italiana.

Alb. Podré

hablaros en cortesia?

Fab. Di gracia, Padron, checosa mi volete?

Alb. Estoy sin seso!

Fab. Ma, Padron, taceto adeso.

Alb. Ay Dinarda! ay bella esposa! quién es ese caballero?

Fab. Quello Gentil huomo!

Alb. Sí.

Fab. L' è il Signor Rugier Dali.

Alb. Su nombre propio es Rugero?

Fab. Di Bologna.

Ma adeso va viagiando. Alb. Parece español hablando.

Fab. Ispagnuolo! mala rogna: canchero che venga á tuti i traduori spagnuoli,

turfanti ladri, manioli, asasini per tre scuti.

Cam. Bien quiere este pagecillo Aparte los dos.

Alb. Aguardad

que él me dirá la verdad.

Fab. Apénas puedo sufrillo.

Bern. Disimula, Fabio, un poco, no conozcan á Dinardo.

Fab. Muero de risa, Bernardo: hablo bien?

Bern. Vuélvesle loco.

Alb. Pilla este escudo, fanchiulo, y dime:::-

Fab. Che vuoi da me?

Alb. Esta es muger?

Fab. Come che!

La vuole pligiar trastulo.

C

Donna lo signore mio! oi né, che diabolo é questo? Alb. Yo sé que de hombre se ha puesto. Fab. Non mi fastidiar per Dio; ne mi fate intrar in colera femina far lo signore! Bern. Femina? Fub. Si. Bern. Uf! traditore! Tace per tua vita e tólera. Cam. Necio anduvisteis por Dios. Alb. En qué necedad he dado? Can. Entiendo que han sospechado algun mal hecho de vos. Alb. Pues preguntar si es muger puede ser tan sospechoso? Cam. Ahora el no entrar es forzoso. Alb. Y forzoso enloquecer. A ver venia á Fenisa, mas amor me borró amor. Cam. Ella informará mejor. Se van por donde viniéron.

ESCENA IX.

of a learence espand hablands Fabio y Bernardo. La Fab. Muriendome estoy de risa. 100 Bern. Fuéronse? .. was mones Fub. Los dos se van. Bern. Pues yo sé, Fabio, que quedo con mas malicia que miedo ... mini Fub. Qué sospechas te le dan? Bern. Que el tal Don Juan es muger. Fab. Siempre me pareció á mí, aunque nunca me atreví e a procurallo saber. Mas cómo está la Fenisa loca por él? ! slemisio Bern. Es verdad; y él nuestra felicidad en hacerse amar divisa: cómo descifrar no hallo. el amor que la destina, que es gallo ingerto en gallina, ó gallina ingerta en gallo. Fab. En un navío los tres venimos, y zozobramos, y á merced de Dios quedamos,

que todo se fué al través. Siempre hombre, y solo le vimos; y quando para pasar concertamos estafar, y nuestro amo le hicimos, él, para hacer su papel, propuso poner escuela, sano la y estafar una mozuela que se enamorára dél. Este me parece un fallo certisimo y evidente, que prueba bien claramente up que no es gallina, y es gallo. Bern. Pero su cara divina, y el cuidado de este mozo, prueban, con su ningun bozo, que no es gallo, y es gallina. Fab. Ya salen; dexa, esa idea haga que nos mantengamos, y por su industria vivamos, y gallo ú gallina sea.

ESCENA X.

Dichos, Fenisa y Dinarda: Fen. En fin, Don Juan, te resuelves á no pagar tanto amor to millionio Din. Conociendo mi valor, Fenisa, á probarme vuelves? Haz una cosa: da traza, que este Capitan se ausente, 1011 Dues tir podrás fácilmente esto, ó mudarle la plaza; y en su ausencia te prometo corresponder á tu amor. Fen. Pues, mi bien, de tu valor fio, y la palabra aceto. Miéntras viene de Sevilla, no quiero te falte nada; habla en estando acabada aquella friolerilla. Fab. Regalóle! gallo es, que si no cacarcára, ella no le regalára. Din. Ya es tarde como lo ves, disfrutaré tus favores, Fen. No sea larga la ausencia. Din. Dame, mis ojos, licencia.

ESCENA XI

Dinarda, Bernardo, Fabio.
Bern. Qué tal vamos de conquista?
Din. Con algo mas que esperanza,
pues me han dado esta libranza,

Muestra un bolsillo. que es mas que letra á la vista. A Osorio ofender no quiero, con tiento mis trazas van.

Fab. Vaya al diablo el capitan, como venga acá el dinero.

Din. Habrá tiempo para todo.

Bern. Dice bien; ya que estafemos, y con amor la robemos,

robémosla con buen modo.

Fab. En buen hora, y vamos presto;
que si este viene ya henchido,
nosotros no hemos comido.

Se van : y Dinarda queda detrás. Din. En qué vendrá á parar esto? Buscando mi caro esposo, que huia, yo salgo huyendo, y susto y temor venciendo, me entrego al mar proceloso. Vientos y olas enojados con raro furor y modo h vo V me dexan quasi sin todo, pero con nuevos cuidados. En estado tan penoso, buscando astuta el sustento, á muy otro pensamiento sé que se entrega mi esposo. Entre tan vario dolor solo la industria me queda: 41 haced, o Dios, que ella pueda volver mi esposo á mi amor.

ACTO TERCERO.

El teatro representa otra plaza con distinta vista de posada de Lucindo; á otro lado aduava, y á otro mas léjos la puerta de Fenisa, y sus rejas.

ESCENA PRIMERA.

Don Lucindo y Tristan.

Luc. Hoy ha tenido huéspedes Fenisa,

pues no nos respondiéron en su casa.

Trist. Esta casa de Troya es el caba-

que siempre está preñada de armas y hombres.

Ninguna audiencia pública, Lucindo,

puede igualar al patio de estas da-

Aquí tienen sus horas, y aquí juzgan:

verás los abogados y terceros, los solicitadores y escribanos, mil regalos, procesos y sobornos: pleytos en vista, pleytos en revista; á unos despacha, y á otros entre-

segun tienen favor, ó traen dine-

Luc. Otro español frecuenta aquesta casa.

Trist. Que ese sea el del alma he sospechado.

Luc. Y yo qué vendré á ser?

Trist. Serás del cuerpo.

Luc. Donaires tienes: ves cómo me cuida,

quál me regala, y no seré el del alma?

Trist. Que chapeton estás en tu India nueva.

No sabes tú que hay almas en que caben

mas de dos, y de tres, y de tres-C 2 quando ves escribir treinta papeles una buena señora á treinta amantes; quando ves que otros tantos la visitan,

quando ves que á uno pide el coche, á otro

la basquiña, á qual tiene dentro en casa, il mem

á qual habla de dia, á qual de no-

debes pensar que es alma edificada á la traza de un grande monasterio,

en que hay sus oficinas con sus cel-

que de una puerta adentro caben

ESCENA II.

Cel. Qué descuidado estarás de esta visita? Luc. Jamás lo estoy, Celia, de tu dueño.

Cel. Allá nos quitas el sueño,
y aquí descuidado estás:
quisiera hallarte dormido,
y no despierto, y aquí.
Luc. Pues qué traes, Celia, ahí?
Cel. Seis camisas te he trahido
hoy labradas para tí.
Mandóme que te vistiese
la mejor, y te dixera
que ojalá que ella pudiese
servirte de camarera;

y que un abrazo te diese.
Mas en la calle, ya ves:::Luc. Bien: dí que á tan gran señora
iré á llevarla despues
mil besos para los pies
de donde nace la aurora.
Entra, Tristan, trae esa pieza
de tela, que Celia lleve
á su celestial belleza,
que es encarnada, y su nieve
tendrá mayor gentileza.

Trist. Al punto:::Cel. Tente, Tristan,
que sé que me matarán,
si la llevo.
Luc. Gosa extraña:

Fenisa, en eso se engaña, porque quantos aman, dan. Mas ya que es de condicion tan esquiva, tú bien puedes tomar en esta ocasion unos escudos.

Cel. Mercedes
como de tu mano son;
mas nada he de recibir.
Luc. Anda que no lo sabrán.
Cel. Las paredes lo dirán,

puesto que saben oir.

Luc. Extraña muger, Tristan.

Trist. Pintar en el viento quiero,
y un milagro pienso hacer,
pues he visto una muger
enemiga de dinero.

Cel. Como yo mil puedes ver.

Luc. Dile, Celia, que esta tarde
iré á verla; y que me aguarde,
que ansiando por verla estoy.

Cel. Albricias á pedir voy.

Luc. El cielo, Celia, te guarde.

Cel. Voy á ver si halla razon
de su hermano aquella triste.

Luc. Cumpliré mi obligacion:

á Dios. Cel. A Dios. Trist. Tú naciste

de pies.

Luc. Mis venturas son.

Trist. Yo jamás tal presumí.

Luc. Ya ví yo tus pareceres,

y que mucho errabas ví:

conozco yo á las mugeres,

y estoy siempre sobre mí.

ESCENA III.

Don Lucindo, Tristan, Doña Dinarda, Bernardo y Fabio. Luc. Mira allí el caballero que fue á verla. Yo le pretendo hablar.

Trist. Tienes del zelos?

Luc. Oviero caber al mén

Luc. Quiero saber al ménos estas co-

Hablaros, caballero, he deseado. Din. No ménos yo, que os soy aficionado:

mas si es de zelos de Fenisa, os pido que olvideis tal pasion, pues á su

me ha llevado ocasion muy dife-

quándo os volveis á España?

Luc. Voy creyendo

que muy breve ha de ser, porque á mi gusto

la carga he despachado.

Din. Ir deseara, mas et a disting an

en vuestra compañía hasta. Valen-

Se retiran, y hablan quedo.

Bern. Señor lacayo, es español acaso?

Trist. Y ellos qué son, señores paxarotes?

Fab. Noi altri siamo certi gentil huo-

venuti adeso adeso di Venezia::dica di grazia, é non montar in có-

come si chiama in Spagna quella lira con cui fanno a i cavalli chichichi? Tris. Lámase el diablo que te lleve.

Bern. Deso

no mas se corre un hombre de tal juicio?

Fab. Sopra la mia parola state sano. Trist. No entiendo de parola, haganse asuera,

ó les daré en mi lengua quatro co-

Fab. Bine dito per Dio; l'a una bestia. Luc. Ya os digo, esta es mi casa; nos veremos.

Din. Y sino ya sabeis::Luc. Iré á buscaros.

. Se van.

ESCENA IV.

Fabio y Tristan..

Fab. Sior Lachè, a rivederci.

Trist. Pagezuelo,
caballero soy yo.

Fab. Mi racommando.

Trist. Anda bribon:::
Al irse á entrar le llama Don Albano
que sale con Camilo.

ESCENA V.

Don Albano, Tristan y Camilo.

Alb. Hidalgo?

Trist. Quién me llama?

Alb. Quiére oir dos palabras?

Trist. Diga ciento.

Alb. Quién es el amo de esos dos mocitos?

Trist. El diablo que le lleve::- es bues

Triss. El diablo que le lleve:::- es bues
na fresca!

viene á burlar tambien como los pages? Adams to some Como Entrase Tristan.

Alb. Andad con Dios, Señor, que yo no os burlo.

ESCENA VI.

1 2 1 1

Don Albano, y Camilo.

Cam. Has dado en que él es muger. Alb. Si no es muger estoy loco. Cam. No será mucho.

Alb. No es poco,
si me queda que perder;
mas tú la causa no sabes.
Cam. Es en vano disculpar

tal tema.

Alb. Te voy á dar

de mi corazon las llaves.

Sabes que nací en Sevilla

de ilustre casa.

Cam. Lo sé.

Alb. En ella á Dinarda amé, de su patria maravilla,

y de ilustre nacimiente. Cam. Y por qué en Sevilla amaste, y en Palermo un hombre hallaste, éste, es aquella? Despues de mucho penar, y ser al fin admitido, para verme su marido logré un despacho sacar. na ma Caséme por la ventana, i à seu l'a que su casa nospiséina oup á la noche me casé, y la perdí á la mañana. I En una casa de juego con un su hermano reni, . . muy de peligro le heri, lisbill . . . y hube de escaparme luegos Quise a mi muger sacaro o of libre de toda malicia, spid mas me siguió la justicia, y ni aun la pude avisar. Carta dexé, en que expresaba, que á Sicilia me venia, y en respuesta de la mia supe que de ella faltaba. De ella no he sabido mas; e y encuentro aquí su retrato: A culpas ya mi desbarato? au que yo estoy loco dirás? Cam. Sí te lo diré en verdad: que es forzoso contenerse, ni es milagro el parecerse por mera casualidad. Alb. Ay, Camilo, mi pasion no es posible que resista, que aunque no crea la vista, me lo dice el corazon. 29 00%

ESCENA VIL

Cam. Ve, que vuelven á salir.

Los dichos, y Don Lucindo y Tristan que salen de su casa. Luc. Tantas finezas, y juntas! Trist. El señor de las preguntas aun no se ha querido ir. Cam. Mira que en tí han reparado:::: Fenisa, allí se divisa.

Sale Fenisa de su casa, se entra en otra parte, y Celia viene. Alb. Ya aborrezco yo a Fenisa: :-. Vámonos por otro lado:

ESCENA VIII.

Don Lucindo, Tristan y Celia. Trist. Ya se marcháron de aqui; gracias á Dios que se fuéron. Luc. Pues qué mal, Tristan, te hicléron? Trist. Nada: Celia viene aquí. Cel. Mi señora te suplica, · Lucindo, que la perdones, pues por ciertas ocasiones, que ahora no significa, no puede esta tarde verte. Luc. Ya, Celia, me da á entender, que es mala para querer ... la muger que se divierte. Está bien entretenida, que es lindo Don Juan de Lara; la habrá picado su cara, Celia, y estará perdida. Bueno quedaré yo ahora, que su amor loco en exceso me ha puesto. Cel. No digas eso, Lucindo, de mi señora, que eres la vida, por quien recibe aliento vital; y aunque el verte la esté mal, ella lo dirá mas bien. Se vá.

ESCENA IX.

Don Lucindo y Tristan. Luc. Escucha. Trist. Enojada fué. Luc. Qué le dixe? Trist. Ha sido error llamar fingido su amor: que te dexa apostaré.

ESCENA X.

1 Bones

TODE OF THE RE Dichos, Celia y Fenisa descompuesta y llorosa de calle. Toda esta escena. ... á voz baxa. hns: 🖰 👑 🗀

Luc. Sin aliño, prenda mia! qué pena es esta? qué llanto? Fen. Para no afligiros tanto, no veros, mi bien, queria. Por el pueblo despeada bio assi voy con forzosa ocasion, a constant y aun en tanta desazon de tí no estaba olvidada. Mas ya que en tanto alcance, que injurias mi fino amor, estimo tanto mi honor, in sup que à defenderle llegué. una de Vos sois la vida que vivo, o somo vos los ojos con que veos vos mi gusto y mi deseo: vos no debeis serme esquivo; y pues en tanto dolor a a same r os hablo tan tiernamente; creed que no les accidente V .. M sino verdadero amor. beu il

Luc. Fenisa, Fenix por quien and se abrasa el alma que os di, renueva tu pena en mis dí lo que tienes, mi bien. Qué nube eclipsa mi sol, la une y me anega con su llanto? mall yo lo veo, y vivo en tanto!

Fen. Ay mi querido español, si queja puedes tener, es que estando tú presente, me pueda ageno accidente afligir y entristecer; mas al saber la ocasion, the sin duda disculpareis. The IV 150 estas lágrimas que veis, mis? por que al fin de sangre son.

Luc. Cómo de sangre?

Fen. Pues ya nituogenta and of of el recelo amor aparta, sed it po se ve tú mismo en esta carta la causa, y quien me la da. Dale una carta, y lee Lucindo.

Hermana mia: esta es la postrera vez que puedo llamarte hermana: me acaban de sentenciar à muerte en vista y revista: si como tenemos hacienda, tuviera yo conmigo caudal en dinero efectivo, pudiera libertar la vida, porque la parte, á ruegos del Príncipe de Butera, perdona si la hago entregar dos mil ducados dentro de seis dias : no tengo remedio humano para pagarlos; si tuvieres alguno ; tu sangre soy, acuérdate que anduve en las mismas entrañas que tú anduviste. Mesina, &c. Tu hermano Camilo Henix. v sevoi erdos eut

i car sm 1.1 304 8021 Cel. Qué triste carta! . . . v oesse u Fen. Ay de mi! im siesen of Se dexa caer en los brazos de Celia, sin caer al suelo.

Cel. Señora! está desmayada. Trist. La carta es tierna. 20 and Luc. Mi amada processo con rem

Fenisa:::- no hay agua? Trist. Sí., Entra en casa. Luc. Mas en vano es ir por ella: si están mis ojos presentes, es vergiienza de otras fuentes que de las, suyas traella. Ah!::- vivis, mi bien::- mas quién

preguntará tal error? vivir yo, es señal mayor de que vos vivis tambien:::hazla ayre:::- vuelve:::- hay medio para el mal:::- presto.

A Tristan que vuelve con el agua, namena y la rocia.

Fen. Ay mi hermano! Luc. Habla?

Trist. Si. Luc. Amor soberano, su piedad fué mi remedio. Qué puedo yo hacer por vos y vuestro hermano, señora? Fen. No encuentro remedio ahora.

Luc. Busquémosle entre los dos. Fen. Tengo hacienda que vender,

casas, joyas, buen ajuar, mas quien habia de comprar de golpe no lo ha de hacer. En peligro tan urgente perder no puedo un instante: de uno en otro comerciante me he cansado vanamente: ver, tratar y ajustar quieren, y á todos no he de decir, qué causa puede influir en las prisas que me hieren. Luc. Pensais con juicio á mi ver; mas no perdais ese llanto, " " pues el peligro insta tanto, qué es lo que se puede hacer? Fen. Que sobre joyas y hacienda esos dos mil me presteis, si acaso vendido habeis. Luc. No trateis, mi bien, de prenda, ri no lo es pequeña el amor y obligacion que yo os debo. Fen. Honrarme quereis de nuevo. Luc. Esta es deuda y no favor, mas soy claro, gloria mia. Un mercader sin dinero es como amor sin tercero. y como sin luz el dia: os sirvo, mas ha de ser breve la paga; que ya mi partida cerca está, y fuera echarme á perder. Fen. Quanto se libre mi hermano unas casas venderemos, que ya compradas tenemos; y os pagaré por mi mano. Pero tomad por mi vida mis joyas, yo gusto de esto. Luc. Toma, Tristan, entra presto, en el arca guarnecida un gato hallarás que tiene en oro dos mil ducados. Esta es la llave. Cel. Que honrados pensamientos! Fen. Al fin viene de tierra, exemplo del mundo, en hacer bien y amistad. Trist. Vas á hacer tal necedad?

Aparte quedo.

Luc. La conozco, y bien me fundo;
un tan noble proceder
en nada me ha de arriesgar.

Trist. Las joyas puedes tomar.

Luc. Quando sea menester.

ESCENA XI.

Lucindo, Fenisa, Celia. Fen. Qué os dixo Tristan? Luc. Queria que vuestras joyas tomára:::es mercader, y repara:::-Fen. Tomadlas por vida mia. Luc. Por vida vuestra, mi bien, que basta un cabello en prenda de mas oro, y nadie entienda que otra quiero que me den. Qué mas prenda que un cabello donde mil almas están? Mas voy á ver si Tristan yerra ú acierta con ello:::-No entres, porque espero gente. Fen. Vete á merendar conmigo. Luc. Si puedo. Fen. Pues poder. Luc. Digo que iré allá. Fen. Irá juntamente todo el bien que mi amor tiene. Entra amores, y encamina los dos mil para Mesina. Luc. Espera, ya Tristan viene.

ESCENA XII.

Fenisa y Celia.

Fen. Entró?
Cel. Ya pasó la puerta.
Fen. Mamóla su señoria.
Cel. Miéntras vemos luz, es dia;
no hagas fiestas, que si acierta
se pudiera arrepentir
de aquí hasta su quarto el hombre:
mas á quién hay que no asombre
tu artificioso vivir?

Fen. Calla, que es cosa de risas como estos pescar verás, no se han de olvidar jamas de la Buscona Fenisa.

Viene ya?

Cel. Muy rozagante.

Fen. Mira si maulla el gato.

ESCENA XIII.

Dichas y Tristan.

Trist. Por no parecer ingrato, ni aun me detuve un instante.
Aquí tienes el dinero.

Fen. Muestra á ver:::- escudos son,
Tristan, toma este doblon:
y dile á aquel caballero
que le espero á merendar.

Trist. Decírselo al punto tratos de lo prestado barato!
mucho me dá que pensar.

ESCENA XIV.

Fenisa y Celia. Fen. Se fue ya? Cel. Y va murmurando. Fen. Tambien murmuran los rios, y de oir y ver sus brios se están los peces holgando. Dime, será desacato besar el gato. Cel. Es muy lindo. Fen. Ves aquí, Celia, á Lucindo besado en forma de gato. Cel. Ese beso, y muchos mas da al gato, que es como un oro. Fen. Yo los diera á quien adoro. Cel. No lo digas, loca estás. Fen. Quiero à Don Juan que me pier-Cel. Pues llama al gato, Don Juan. Fen. Penas temo que vendrán,

pues rica, de amor me acuerdo.

ESCENA XV.

Dichas, Osorio, y tres Soldados. Osor. Mas de un hora te he buscado, y todo el puerto he corrido. Fen. Pues el tiempo no he perdido que este gato me he encontrado. Cel. Es oro. Osor. Famosa agencia. Fen. Ya iba siendo necesario. Osor. Quién ha sido el tributario? Fen. El Mercader de Valencia. Osor. Pues yo no me descuidé. Ahí traigo tres camaradas. Hay barajas adobadas? Fen. Quantas quieras. · Osor. Bueno á fe. Fen. Y qué cosa? habrá otro gato? Osor. En jugando, merendar, y el que hemos de hacer ganar dará estupendo barato. Fen. Pues lleva alla los fulleros. Osor. Tú sácales el redaño. Fen. Buena advertencia! mal año. Osor. Vamos acá, caballeros. Se entran en casa de Fenise.

ESCENA XVI.

Fenisa, Celia y Tristan. Cel. La fortuna está hoy abierta. Mas, Tristan viene, Fenisa. Fen. Vamos: entremos aprisa. y cerraremos la puerta:::mas llega, y no puede ser. Trist. Dixe el recado á mi amo, y qual perdiz al reclamo, despacha, y. os viene á ver. Fen. Un grande pesar me has dado, lo siento, á se de Fenisa; pero de Mesina aprisa tres soldados han llegado. Los tres en mi casa están, bien que poco se detienen: despachando á lo que vienen dentro de un hora se irán. Di que por un rato ahora

vaya á pasearse al mar. Trist. Que se vaya á pasear! Fen. Sí, Tristan, miéntras es hora. Se entran, y cierran la puerta.

ESCENA XVII.

Tristan, y luego Don Lucindo. Trist. Vive el cielo, que en la cara me dió con la puerta! ah fiera! Si el gato ménos corriera, mas presto la hora llegára. A pasear! vive Dios que picañas tan atroces:::-Luc. Qué tienes? de qué das voces? Trist. Culpas son solo de vos: quedamos muy bien parados!::: dí que vaya á pasearse! miéntras para consolarse se queda con tres soldados. Luc. Qué encierro es ese? habla claro. Trist. Que como no hay que esperar, os envia á pasear, Fenisa, sin mas reparo. Luc. Anda, que te engañarias: cuéntame lo que pasó. Trist. Di el recado, y respondió la infame que lo sentia, mas que á pasear te fueras, que ahí tres soldados estaban, y miéntras no se marchaban, que acá los pies no pusieras: y cerró. Luc. Chasco será. Trist. Quién duda que chasco es? y muy chasco. Luc. Llama, pues. Trist. Llamo. Llama con la aldaba, y vuelve á llamar, y sale Celia á la ventana, y luego Fenisa. Luc. Mas recio. Cel. Quién va?

Luc. Celia, ó infierno, qué es esto,

Cel. Pues de qué se queja amigo,

Jesus! infierno soy yo?

que viene tan descompuesto?

que hace tu ama conmigo?

Cel. Ocupada está, y no creo que podrá salirte á hablar. Luc. Es buen modo de engañar ' lo que por mis ojos veo. Para esto me convidó? Fen. Con quién hablas? A la reja. qué es aquesto? Luc, Mi vida:::-Fen. Quién es? Luc. Tan presto de quien soy se te olvidó? Fen. Soy algo corta de vista. Luc. Y tambien corta de oido? Fen. No te habia conocido. Con el pesar no estoy lista. Ahora no es buena ocasion para que entres; vuelve luego: no quiero encender un fuego, y evito tu perdicion. Cierra la ventana. Trist. Bien quedamos. Luc. Arda Troya. Qué hemos de hacer? Trist. Qué sé yo? Luc. Viste los soldados? Trist. No. Luc. Pues todo aquesto es tramoya: que solas están las dos. Con su mindoño Don Juan, las dos merendando están, no lo han de lograr por Dios. Todo el gusto la he de aguar: llama recio y con arrojo: estoy rebentando enojo:

Luc. Llámame, Celia, á ese cielo,

· quizá me engaña el rezelo

que otras veces me engañó.

ESCENA XVIII.

las puertas he de quebrar.

Llama muy recio.

Los dichos, Osorio, y los tres soldados con las espadas desnudas.
Osor. Quién es tan descomedido, que estando aquí honrada gente llama temerariamente?
Luc. Yo, caballeros, no he sido.

ACTO QUARTO.

Osor. Pues quién?
Luc. Un page, sospecho
que quatro platos traia.
Osor. Platos?
Un Sold. De dónde seria?
Osor. De algun galan de provecho,
y como sintió el ruido,
se volvió.
Sold. Discreto fué.
Osor. Pues á la mesa, que á fe
que fuera bien recibido.
Se van, y vuelven á cerrar.

ESCENA XIX.

Don Lucindo, Tristan, y luego Don Felix.

Luc. Viste tan gran desacato! Trist. Burla mayor no se vió. Luc. Solo el chasco siento yo. Trist. Pues yo solo siento el gato. Luc. Ese pena no te dé, que en volver no tardará. Trist. Gato que con gata vá muy tarde en casa se vé. Fel. Lucindo, yo iba á buscaros. Luc. Vamos; seais bien venido, que un chasco me ha sucedido, y tengo sobre él que hablaros. Donde lo oiga el capitan vé tú esparciendo la voz, que vendo aceyte y arroz, y tabaco y tafetan: y mucho de todo. Trist. Bien.

Luc. Vamos al punto á serviros. Fel. Mucho sentiré impediros. Luc. No puede impedirme, quien

espero me ha de ayudar.

Fel. Contad en todo conmigo.

Luc. Tristan, con tan buen amigo

hoy el gato he de cobrar. Trist. Vamos, que no es largo el

plazo: diera:::- yo no sé que diera, ya que dí el gato á esa fiera, por ser quien diera el gatazo. El teatro representa un fin de calle ácia el mar: en la puerta del capitan Osorio y Dinarda hay un gran pórtico con asientos.

ESCENA PRIMERA.

Don Lucindo, Don Felix y Tristan.

Fel. Es vuestra pena liviana
para el mal de que yo muero,
pues solo buscais dinero;
mas yo el honor, y una hermana.
Ya se que está aquí el sugeto:
él con honor la dará,
ó moriré, ó morirá.

Luc. Empeño es justo, en efecto.
Si sirvo, no faltaré:
yo en tanto para cobrar,
pues lo quereis tolerar,
del almacen me valdré;
que puesto que está á mi norabre,
y es fingido quanto tiene,
servirá, si se previene
con arte y maña á su hombre.

Fel. Por mejor disimular, y parecer mercader, tal carga quise traer para echarla luego al mar: pero si os sirvo con ella, pues á vuestro nombre está, podeis usarla, pues ya fuí venturoso en traella.

Luc. Pues la licencia me dais no me puede faltar nada; yo haré caer la taimada con la esperanza de mas. Aqui vive el capitan que sus trazas patrocina, y un lindo que desatina de sus cascos el desvan: fuera bueno que empezára á tenderles la red ya.

Tristan, ve si en casa está el Señor D. Juan de Lara.

Entra Tristan.

Fel. Mientras esa diligencia,

28

voy yo, Lucindo, á las mias. Luc. Dios os de prósperos dias. Fel. Y os vuelva rico á Valencia.

ESCENA II.

Don Lucindo; y despues Tristan, Dinarda, Bernardo y Fabio.

Luc. El Don Juan que es su querido, y por ella interesado, podrá encender su cuidado, ó advertido, ó no advertido: que si ella llega á entender, que mas me puede sacar, no dexará de sembrar con el ausia de coger.

Vienen?

Din. Qué os parais, señor? Mi alvergue favoreced.

Luc. Agradezco la merced, mas no puedo tal favor por aliora aprovechar. Hoy os dixe que os veria, y que en breve marcharia, Tristan está hablando con los dos. mas ya no pienso marchar. Quiero el género vender que tenia almacenado, y quedaba reservado para despues de volver. En España falta trigo, y aquí muy barato está: enviarle quiero allá, que es buena ganancia, amigo. l'ero dineros presté à una que en pesar se halla, y para no congojalla con vender los supliré. Vengoos ahora á avisar no apresureis la partida.

Din. Lo agradezeo por mi vida: con vos me pienso embarcar, y aun no sé quando podré.

Luc. Disponeos lentamente, que quando embarcarme intente, con tiempo os avisaré. La hora señala mi muestra

Ve el relox.

que cité dos mercaderes.

Din. Siempre que honrarla quisieres,
esta casa es mas que vuestra.

ESCENA III.

Dinarda, Bernardo, Fabio, Fenisa y Celia, éstas reparando en Lucindo que se vá.

Fen. Ya, que te marchas, sabemos. Din. Mi viaje sué singido:::-

Fen. A qué habrá el hombre venido?

Las dos en secreto.

Cel. Con cautela lo sabremos.
Fen. Nunca he de ver yo tu casa?
Din. O Fenisa, ó miseñora,
ó amiga Celia, ó aurora
del bello sol que me abrasa.
En esta humilde posada

tanto bien?
Fen. A donde está

el capitan? Din. Salió ya.

Fen. Vengo, mi Español, cansada de comprar cosas que son

forzosas á las mugeres.

Din. Quieres descansar, y quieres

por mi vida colacion?

Fen. Es acaso valenciana?

Din. Por qué, mi bien?

Fen. Vi volver

al que la pudo traer.

Din. Pensaba marchar mañana,
y que iba con él creia,
con que me vino á avisar
que ahora no puede marchar.

Fen. Pues irse, mi bien, queria?

Din. No queria, el lo pensó.

Fen. Y el por que no marcha ya?

Din. Sus motivos son allá
do comercio: qué se yo?
Por haber dado prestado,
y no querer congojar,
dice que va á despachar
un almacen reservado
para quando acá volviese;

dehe gustarle este ócio; pero este es su negocio

que no es bien nos interese. Lo que me importa es tú sola, lo demas que vaya al mar: quieres, mi bien, descansar? Fen. Amor de tuto parola.

Cel. Siéntate aquí, y descansemos que esto cae á buena parte.

Din. Tú puedes aquí quedarte, que los dos adentro iremos: que pues mi adorada perla á ver mi casa entró acá, segun dixo, no será razon se vaya sin verla. Quieres, mi bien, por mi vida, ver mi aposento y estancia? en vez de paños de Francia una fe hallarás rendida.

Fen. Recibolo á mas amor, que si viera de Venecia el tesoro, ó el que precia Florencia de su señor: ni el bello Aranjuez de España viera con mas alegria.

Din. Entra, dulce prenda mia.

ESCENA IV.

Celia, Bernardo y Fabio. Bern. Van juntos.

Fab. Si.

Bern. Cosa extraña!

Fab. Muy extraño no lo halle, y quita una confusion.

Bern. Fabio, tú tienes razon: la gallina muestra el gallo. Solos quedamos por Dios, pues ir con ella nos veda.

Fab. No, que aquí Celia nos queda. Cel. Pues yo soy comun de dos?

Fab. Los dos honrarte podremos. Cel. Si los medios son honrosos.

Bern. Somos extremos viciosos,

tú virtud de estos extremos. Cel. Con que en fin, Don Juan se

Fab. No se va, querida mia. Cel. Pues el otro à qué venia? Bern. No lo oiste a Don Juan ya?

Cel. Vende géneros guardados? Fab. Y muchos. Cel. Y qué valdran? Bern. Segun nos dixo Tristan, mas de veinte mil ducados. Cel. A fe que es muy buena venta-Fab. No los vende todos, digo;

mas para emplear en trigo

vender una parte intenta.

ESCENA V.

Dichos, Don Albano y Camilo. Alb. Aquí Fenisa entró, quiero informarme;

quizá me sacará de tanta duda: que estoy fuera de mí.

Cam. Pues aquí vive

el capitan Osorio, camarada de Don Juan.

Alb. Sus pages son aquellos:::-Celia tambien?:::- ó Celia en esta

Cel. Parécete milagro? Alb. Dexo á Osorio

á quatro calles de esta, no fué

tener á novedad que esteis en ella. Cel. Eso del capitan es cosa antigua, y las mugeres pican en lo nuevo. Aquí vive la gracia y la hermosu-

Adonis, de quien es Fenisa Venus. Vive Don Juan de Lara.

Cam. Qué os parece? Privadamente.

será ahora muger Don Juan de Lara?

Alb. De veras, Celia? con Don Juan Fenisa?

Cel. Todos lo saben, tú solo lo ignoras,

que por Don Juan está Fenisa le-

Alb. Tú los has visto juntos!

Cel. Y tú puedes

verlos salir, si quieres esperarte. Alb. Y tú por qué no estás?

30

Cel. Me hizo quedarme.

Camilo le habla aparte.

Cam. Hombre de Dios , no estás desengañado

de que Don Juan no puede ser tu

ha de serlo por fuerza?

Alb. Lo confieso,

confieso que es mentira lo que veo, que es un milagro de naturaleza.

Cel. Mira, Albano, si mandas, que me llaman.

Fab. Y á nosotros tambien. Alb. El cielo os guarde.

ESCENA VI.

Albano y Camilo, y al fin Lucindo, y Tristan.

Cam. Réstate averiguar alguna cosa? Alb. No me resta, ya estoy desengagañado.

Este engaño á lo ménos me ha servido.

con el retrato de Dinarda bella de alborotarme el alma de tal mo-

que ha borrado la imágen de Fenisa.

Cam. Si de su lazo, Albano, quedas libre,

muy grande es la piedad que al cielo debes.

Se ven que vienen hablando Lucindo y Tristan.

En el camino estabas de perderte::- Alb. Vamos, que llegan esos foraste-ros,

y no es razon que entiendan lo que hablamos.

Luc. Parece que se van. Trist. Solos quedamos.

ESCENA VII.

Don Lucindo, Tristan á un lado, y despues Fenisa y Celia que salen.

Luc. Hechizos curen hechizos, si pícaros ser sabemos:
á este lado nos haremos, quando salga, encontradizos.
Que pues ha visto á Don Juan, y hablando con él nos vió,

sin duda le sonsacó. Trist. Ya sale.

Luc. Alerta, Tristan.

Cel. No dirás por qué has reñido?
Fen. No ví hombre mas insensible:
por Osorio está terrible.

por Osorio está terrible; es fuerza dalle al olvido que nadie me burló así. El que le abriere mi puerta, no la verá mas abierta.

Cel. Vé, que Lucindo está allí. Fen. Enmendar yerros pasados quiero, que ha de estarme bien.

Cel. Entiende que el almacen vale veinte mil ducados.

Fen. No los valdrá, si bien sale mi engaño.

Cel. Pon bien el punto, que importa mucho este asunto, pues mas de diez gatos vale.

Fen. El tiene buen natural,
y volverá: no te asombres,
que nunca olvidan los hombres
miéntras que los tratan mal.

Trist. Vé, que te miran las dos. Luc. Pues haz tú que no las ves. Fen. llega. Este es el mundo al reves.

En vez de buscarme vos os he de ir yo á buscar.

Luc. Rara sois, à lo que veo: se os ha pasado el deseo de enviarme à pasear?

Fen. Ya lo llegué à discurrir que tu te formalizaste, y el modo con que llamaste me dió mucho que sentir: pero despues de pasada

tan rara casualidad, de ver tu formalidad, me he reido á carcajada. No creo que tu amor dude: alla con Osorio fueron, y jugáron y bebiéron, yo remediarlo no pude. Bien me lo puedes creer, que sué esecto de amor fino, con soldados y con vino no te quise yo exponer; pero suéronse en jugando: · por qué despues no volviste? Luc. Te obedeci, aunque tan triste; por la playa paseando. Fen. Vuelve á casa pan perdido, que mas que piensas, te quiero, por Español hechicero, y por zeloso sentido. Luc. Iré, mi bien, iré allá, pues ya borras mis enojos, iré à arder en esos ojos, que me han abrasado ya. Vete, y si mi gusto anhelas, no me prevengas soldados, que seguros mis cuidados, no han menester centinelas. Fen. Ven ahora. Luc, Con cierto hidalgo voy á ver un mercader, que merced me quiere hacer por él, no por lo que valgo, de que á cambio se me den tres mil ducados, en tanto que vendo.

Fen. De tí me espanto, no era yo buena, mi bien, para negociar las cosas de tu gusto?

Luc. Pues habria quien me los diese?

Fen. En el dia
ciertas doncellas hermosas
al capitan han hablado,
que tienen ciertos escudos,
y estando quietos y mudos
sin provecho, dan cuidado,
y á cambio te los darán.

Para qué son?

Luc. Para trigo,
que hay falta allá.

Fen. Pues, amigo,
ellas te acomodarán.

Luc. De aquella mercaderia
que tengo, hay ahora acá,
y si la vendo, será
con poca ganancia mia.
Si aguardo un mes, ganaré
la mitad por medio, y quiero,
tomando aqueste dinero,
aunque pierda, pues podré
desquitallo en la ganancia,
fletar la nave.

Fen. Harás bien,
y yo haré que tè le den:
pero será de importancia
el resguardo de esta hacienda.
Luc. Del almacen en que está
daré la llave.

Fen. Será,
mis ojos, bastante prenda.

Luc. Para tener mas lugar
de verte, amores, no quiero
vender ahora, y espero
que te sabré regalar.

Fen. Harto regalo me ofreces, con verte, dulce bien mio; pagarásme?

pagarte como mereces.

Fen. Treinta creo han de pedir por ciento.

Luc. Es exórbitancia;
pero bien que en la ganancia
los podremos resarcir.
Llega, Tristan, llega á hablar.

Fen. Por qué estás tan retirado, y serio?

Trist. Estoy enojado,
y me he ido á pasear.
Fen. Qué gracioso ha respondido!
pícaro en extremo es;
Ilévale á casa despues,
regalaréle un vestido.
Mira, mi bien, que te espero.

Luc. Haz el dinero traer.

Fen. Pero advierte que ha de ser treinta por ciento el dinero.

Luc. Como quisieres.

Las dos yéndose en secreto. Cel A quien lo piensas pedir?

Fen. A mi:

que los dos mil tengo alli, y los otros mil tambien. Que por mí se venda, es llano, y me ha de dar quanto tenga.

Cel. Guarda, Señora, no venga con intento mas villano.

Fen. Vamos por el aduana, y en el registro veré su hacienda, para que esté segura.

Cel. Esa prenda es llana; porque del libro sabrás, y el registro lo que trae.

ESCENA VIII.

Don Lucindo, Tristan, luego Qsorio, y Dinarda.

Trist. Si en el engaño no cae, grande gatazo la das. Luc. Que ella me le vuelva á mí, es lo que ahora deseo.

Trist. Que se va trazando, creo, para que suceda asi.

Luc. Gente viene: cosa es llana Osorio, y Dinarda entran hablando muy

en secreto.

que á exâminar habrá entrado

lo que tiene registrado

mi Almacen en la Aduana:

demosla Tristan lugar:

ácia el mar nos paseemos,

luego la vuelta daremos,

y la iremos á esperar.

ESCENA IX.

Osorio y Dinarda.
Osor. Lo que digo, Don Juan, es verdad clara.

Fenisa, mas que el cierzo leve y suelta,

en vuestro bello talle se ha fixado: ella os adora; yo lo se; no hay duda. Din.. Y os ofendo por dicha en que

me adore?

Osor. Aun las piedras se pasman del prodigio,

que lo es muy grande que Fenis2

quiera.

Si á quien desnuda á tantos, tú desnudas, no dudes que engañaste al mismo

engaño: prueba á vengar mi pecho, y el de

tantos.

Din. Si por alguna cosa de provecho fuere Don Juan su vida, ó sus acceros,

ordena, manda, corta, pon y qui-

Osor. Mira, ninguna cosa estas mugeres

buscan, ni intentan mas que el casamiento:

toca esta tecla.

Din. Novio he de singirme!

y si aprieta en que sea su marido? Osor. Dos mil verás que asi las entretienen,

y con hoy, con mañana, van pasando,

ricos, y gordos, dias y mas dias. Déxame hacer, verás el fin que llevo. Din. Mira que viene á paso apresur

ESCENA X.

Los dichos, Celia y Fenisa.

Fen. Contado, Celia, tengo ya el dinero.
Cel. A la verdad, extraño mo parece
para cebo no mas, tanto ducado.
Fen. No ves que me informé de lo qu-

aquí está el Capitan:::- iba á bus-

Apartándole.

Oser. Aquí me tienes, prenda: en qué te sirvo?

Fen. Cierto dinero doy á cambio á un hombre con un treinta por ciento de ganan-

. . consume go has de decir que es tuyo, y que es hacienda

de unas doncellas.

Osor. Mas te dan resguardo?

Fen. Danme cincuenta caxas por lo mé-

de paños, tafetanes, y tabacos, y cien pipas de aceyte registradas sin arroz, higos, pasas y otras cosas;

de ello tendré la llave; sin mi orden n month

no se dará á su dueño ni á ninguno.

Osor. Paréceme muy bien. Dinarda se está retirada.

Fen. Cómo no llega Don Juan? Osor. Porque está ahora vergonzoso con cierta pretension.

Fen. Malicias tuyas.

Osor. Cómo malicias! Vive Dios que

sabiendo que has estado á visitarle, quise, pasarle el pecho con aquesta daga; mas me juró que por respeto mio, no se atrevió à decirte que en su pecho o o orizona

ardia la intencion de ser tu espo-SOL . GET SIL ME

Yo viendo la ocasion de tu mejora, que siempre sabes hice de tu pecho, cedí, y aun ofrecí sobre ello hablarte.

Fen. Ay Capitan, engañasme? Osor. No creas que en mi vida engañé muger ninguna.

Fen. Viva mil veces la verdad de Es-

Si hoy se efectua, doite mil escudos. Osor. Ya le he dicho á Don Juan que estais muy rica.

Fen. No le engañaste, darle puedo en dote

catorce mil ducados como uno.

ESCENA XI.

Tristan y dichos.

Trist. Lucindo, mi señor, dice que os diga,

para poner remate à cierto trato, que lo que dixo queda ya esperando,

con los de la aduana.

Fen. Ven Osorio:

tú Celia, dile á Estacio, y á Fabricio,

que carguen el dinero, y que me

Osor. Despediréme de Don Juan.

Fen. Pues dile

que es alma de esta vida. Se va con Celia.

Din. Qué se ha hecho!

Osor. A un negocio forzoso los dos vamos.

Está loca Fenisa, y mil promesas hace por que se logre el casamiento.

Se vá. Estate por aquí. Din. Guardete el cielo.

Trist. Va bien. Fortuna sopla, que Tendose.

ומכידיון si soplas, por Dios que va á mamarla lindamente. ii sl 37 im

ESCENA XII.

Dinarda, despues Albano. Din. A quantos perdidos pasos me está obligando un infiel, y sabe Dios, si el cruel ni aun pensará en los atrasos que estoy pasando por él. Mas viene.

Alb. Huelgo de hallaros, Don Juan, solo en este, puesto. Din. Y yorde veros, y hablaros, que tambien estoy dispuesto à informarme y à informaros.

Alb. Ella es. Quando aqui entrastes

: 34 sabíades mi intencion: por qué á Fenisa la hablastes? Din. Eso está en el corazon, y nunca me le entregastes. Alb. El mismo mirar y hablar! Vuestros criados hablé quando me quise informar. Din. Pues bien : á qué efecto fué? Alb. A efecto de preguntar vuestra patria, vuestro nombre; y burláronse de mí. Din. Son pages. Alb. No, porque asombre el veros venir aquí tan gallardo, y gentil hombre; que de eso no estoy zeloso; mas para solo saber, si sois hombre generoso, porque con esta muger procedais más cauteloso. Din. Qué gracia en eso teneis? de cautelas me advertis, "sin duda que las sabeis. Alb. Vos para qué la servis? Din. Vos para qué la quereis? Alb. Yo por solo entretener ausencias de una muger de quien desgracias me apartan, que eternamente se hartan de hacerme penar y arder. Din. Mosquereis muger ausente? Alb. En mi pecho la tenia como imágen; reverente, y sin cesar la ofrecia inciensos de amor ardiente. En vos, perdonad, Señor, hizo su retrato amor; y en la idea, y el deseo os fixa con tal primor, que parece que la veo. Din. A una piedra mueve árisa que allá finjais adorar. a quien vuestro olvido pisa, y me vengais á matar mi por los zelos de Fenisa. Fenisa 'se casa; amigo, dexad ya cuentos agenos. Alb. Con quién se casa?

Din. Conmigo.

Alb. Con vos?

Din. Si: conmigo digo.

Se va.

Alb. Por muchos dias y buenos.

ESCENA XIII.

Don Albano, y luego Camilo. Alb. Acabóse: ya qué intento? por Dios que me vuelvo loco con tan raro pensamiento: ya mi desengaño toco; ya que es engaño consiento; ya me parece que es ella; ya'me parece que no; mas lo que saco de vella es que en mi resucitó quanto he pasado por ella. Cam. En vuestra busca he venido por la ciudad, descompuesto, y á gran ventura he tenido . hallaros en este puesto. Alb. Pues qué es lo que ha sucedido? Cam. Un hombre medio embozado que de Sevilla la llegado, solicito preguntaba, adonde Albano posaba, entre uno, y otro soldado. Llegué, y dixéselo, y luego. le pregunté qué os queria, mostró gran desasosiego, y dixo que volveria sin que bastase mi ruego. Solo sé que es Sevillano. Alb. Si es de Dinarda el hermano? Cam. Alguna traicion te aguarda. Alb Si es él tomaré de mano, y perdoneme Dinarda.

ACTO QUINTO.

La escena es la Sala de Fenisa.

ESCENA PRIMERA.

Don Lucindo, y Tristan.
Luc. Altamente la cogí.
Trist, Divinamente cayó.
Luc. El dinero se embarcó.
Trist. Pues marchémonos de aquí.
Luc. Solo eso deseo yo.

Ya para hacer la desecha, á su casa me he llegado, miéntras que de mi cuidado queda ufana y satisfecha, marchémonos decontado.

Trist. Vela al viento, y fuera dano; que esta tiene mil valientes, y estamos mejor ausentes.

Luc. Quién se hallára al desengaño! Trit. No lo digas ni lo intentes.

Conozco que fuera justo alquilar una ventana, para ver de allí sin susto á esta dama cortesana rabiar de enojo, y disgusto. Pero el peligro es crecido: cójanos en alta mar

tanto susto y tan gran ruido. Luc. Tristan, quál ha de quedar! Trist. Caro el gato la ha salido.

Todos tenemos anzuelo.

Luc. Séanos el tiempo grato:
viento, viento, santo Cielo,
vuele la nave en que trato
salir de todo recelo.
Para, fortuna, tu rueda,
que yo no te pido nada,
y vuelvo á mi patria amada
con victoria, pues ya queda
la Buscona rebuscada.

Trist. La nave está prevenida:

á la marina marchemos,
que viento en popa tenemos,
y la gente recogida,
desamarrar, y zarpemos.
Cien ducados, y un vestido
hoy á esta Circe he cogido;
mi amo tres mil ducados,
que los dos mil rescatados,
mil por la ganancia han sido.

Luc. En el contrato que hacía yo la pujé con gran tiento, y tomé mas que ofrecia; treinta por ciento queria, mas yo cincuenta por ciento.

Trist. Ya no la podrá servir el cebo que queda enfermo, llorar, mover, ni fingir, que ojos que nos viéron ir, no nos verán en Palermo.

ESCENA II.

Dichos, y Celia que viene de fuera.
Cel. Ya el Capitan avisado
por nuestro Don Juan ha ido:::qué alegre y qué divertido
sales de ver tu cuidado!
Mas tan temprano te vás?
Luc. Tengo mil cosas que hacer,
y despues he de volver.
Dila, Celia, que jamás
olvide al que ha puesto loco,
y mi aficion no descuide,
que yo espero no se olvide
de mí.

ESCENA III.

Trist. Ni de mi tampoco.

Celia , luego Fenisa. Cel. Boquiblandos majaderos! y qué haya padres tan zotes, que envien estos friotes á traficar con dineros! Fen. Celia? Cel. Ya viene. Fen. No estuve en mi vida mas contenta, la suerte á mi bienatenta sobre su rueda me sube. He vuelto un hombre á mi case que la puede enriquecer, y seré de otro muger que como amor mismo abrasa. Ahora Lucindo se ha ido. Cel. Le he visto, y ha de volver. · Fen. No he llegado, Celia, á ver hombre por mí mas perdido. Cel. Seguro queda el dinero. Fen. Y qué bien asegurado! Con qué astucia le he engañado! hay hombre tan mentecato! Destas bestias cria España? Cel. España es una montaña bárbara en ingenio y trato. Venia muy presumido.

E 2

36

con su guardar de cadena. como si nos diera pena ante tan poco escondido. Fen. Qué grandes negocios fundo! Treinta por ciento cabalés: que envien á bestias tales. para que corran el mundo! Treinta por ciento: y tras esto. lo que queda que pescar. De estos queria yo hallar. Cel. No los hallarás tan presto. Fen. Las llaves del almacen he puesto en el escritorio. Mucho, Celia, tarda Osorio. Cel. Fué por Don Juan. Fen. Ay mi-bien!

ESCENA IV.

Las mismas, y Bernardo.

Bern. Deme vuestra señoría,
como á su page, la mano.
Fen. Amigo Bernardo, hermano.
Bern. Gozeis de su compañía
mas de mil años, amen.
Fen. Toma este anillo, Bernardo,
por el Español gallardo,
que es dueño tuyo y mi bien.
Mira que el diamante vale
quarenta escudos y mas.

Bern. Quanto me mandes, verás
que hay quien su firmeza iguale.

ESCENA V.

Los mismos, y Fabio.

Fab. Della vostra signoria.
baccio adeso mani, é piedi
e voglio chieder mercedi.

Fen. O Fabio!

Fab. O padrona mia!
un secolo, e piu signora:
vi godiate col consorte
é doppo la morte ancora:
mai aviate gelosia,
e porgavi el ciel figlioli
maschi, belli, et spagnoli.

Fen. El cielo hacerlo podria.

Toma esta joya, mi Fabio, que tu lengua me consuela. Fab. La mia padroncina bella! Fen. O page discreto y sabio! de contento y de placer estoy que no quepo en mí; y el gozo que ya adquirí, pienso que no le he de ver.

ESCENA VI.

Los mismos, y el capitan Osorio.

Osor. A decirte que le esperes

me envia el señor Don Juan. Fen. O famoso capitan! que mi padre y dueño eres. Osor. Me debes el mayor bien: que es el Don Juan que te aplico, muy caballero y muy rico. Fen. Y como un oro tambien. Esta vuelta de cadena en mi nombre has de traer. Osor. No era menester prender á quien tu amor encadena. Mas ya que tan liberal el cielo te fabricó. traeréla en tu nombre yo á un esclavo tuyo igual. Que gran favor! esto es mucho. Fab. Guardate il cane : che orgoglio, non lo voglio, non lo voglio, ma intratemelo in capuccio.

ESCENA VII.

Los mismos, y Doña Dinarda.
Osor. Don Juan, Don Juan.
Din. He tardado?
Fen. Seas mi bien, bien venido.
Din. Quien viene á ser tu marido,
no puede ser mal llegado.
En qué parará este embrollo? ap.
Cel. Fenisa nació de pies.
Fen. Gran tormento un placer es.
Fab. Piacer d' amor é cordoglio.
Fen. Qué te podria yo dar,
por tanta ventura, amores?
Din. Muchas perlas, muchas flores

de esa boca sin hazar.

Fen. Toma este rico brillante para señal de mi fe.

Din. Pues señal de prision fué, es los grillos de tu amante.

Fen. Quanto te dé, flor de España, fuera, mi dueño, muy poco, que de contento está loco mi amor, con dicha tamaña.

Din. Muriéndome estoy de risa.

Fen. Darte quisiera un palacio; mas date el alma, Fenisa.

Fab. Por Dios que reparte á prisa lo que ha pescado despacio.

ESCENA VIII.

Los mismos , Don Albano , y Camilo. Alb. Despues de que por mil años goces, hermosa Fenisa, al señor Don Juan de Lara, aun á costa de mi envidia; sabe que llegando al mar á ver si venido habia cierto Don Felix, por quien traigo en peligro la vida: ví una nave valenciana ya desamarrada y lista que izaba las blancas velas que ya el fresco viento heria: y que un hombre en una lancha abordándome con grita, decia, Albano, esa carta dareis al punto á Fenisa; y otro que estaba en la playa, á mi lado, y la tenia, me la dió, y volviendo el rostro yo á la nave, que se iba, dixe, entregarela al punto. Entónces, con mucha risa, él, y un criado, ó amigo, treparon bordos arriba. La nave izando el trinquete se alexó de las orillas, porque el viento refrescaba, hasta perderla de vista. No aguardé mas : cuidadoso por darre tal associaprisa

he venido. Esta es la carta. Fen. La color tengo perdida. Abre, Osorio. Osor. Dice así.

Lee. " Si bien te acuerdas harpía:::-Cariñoso está el principio! Fen. Prosigue que estoy sin vidz. Osor. Lee. ,, Con artificioso anzuelo, "luto y lágrimas fingidas, " dos mil escudos pescaste:::-Fab. No fué malita sardina. Fen. Valgame Dios, qué es aquesto! ah Lucindo! Din. Qué suspiras? Osor. No hemos de leer? Fen. Prosigue. Osor lee. " Mas mi industria vengativa , supo cobrar su dinero, ,, valiéndose de tí misma. Fen. Ah infame! Osor. lee. ,, Del almacen , tienes las llaves, amiga; " registrale á tu despacio, "y buena pro, hasta la vista. , Caxas con papel de estraza, "muy aseadas y limpias; "seis varas de tafetan, ,, te mostrarán por encima. " Qué de pasas, qué de arroz , te recreará la vista! , mas por debaxo hay granzones, "palillos, trapos y chinas. "Los paños y terciopelos, , son de fabrica exquisita; mas sirven de tapaderas , de asquerosas aljofifas. "Sin recurrir à la fuente "tienes agua para dias, , que las pipas de agua son; " de aceyte, en una hay diez libras. "De un gran polvo de ladrillo , botes llevas, quantos pidas,

"para tu regalo, arriba. Fen. No leas mas. Din. Es preciso; que la factura me hechiza.

"con dos dedos de tabaco,

Osor. lee. ,, Tres mil ducados me

,, pues dos mil te dí, enemiga, ,, no es mucho por mil que restan

,, para este cambio me sirvan. ,, Si tú en cada ciento, treinta

,, por tu ganancia querias, ,, yo con cincuenta por ciento,

" he asegurado la mia, " y mentiras cobrarás,

", pues has vendido mentiras."

Fen. Basta, Osorio: si supiera
yo volar, ó si en Sicilia
hubiera brujas:::-

Alb. Detente.

Fen. Dexadme.

Gam. Es vana porfia, que á buscar vaya la nave, que ya perdida de vista, en alta mar, viento en popa y á todo trapo camina.

Fen. Qué esto me suceda á mí! vive Dios:::-

Din. Qué te fatigas ?

Fen. Soy muger, no os espanteis, que esto sienta, y esto diga:::Perdona, amado Don Juan; me enojó la picardía, no porque importe el asunto, que para mi hacienda rica qué importan tres mil ducados?
Din. Mi bien, como no te aflijas, no tengo de nada pena.

ESCENA ULTIMA.

Los dichos, Don Felix, y los Soldados. Fel. Siguiendo á los dos venia, Embozado.

y en esta casa se entráron.
Sold. Gentes hay.
Fel. Aquí te arrima.
Cel. Embozados en la boda!
Fel. Vuesas mercedes prosigan que toda es gente de paz.
Alb. Antes parece enemiga, desembozarse, ó por Dios que los eche con mas prisa

que entráron.
Fel. Un hombre soy
Desembózase.

que he venido hasta Sicilia en busca vuestra.

Alb. Es Don Felix?

Fel. Y sin traicion os queria hablar en el campo á solas.

Alb. Este es campo.

Osor. Ya me obligan.

Din. Ténganse que estoy yo en medio: digannos la causa, y dicha, yo los pondré en la campaña.

Alb. Don Felix tuvo en Sevilla una question, de la qual sacó dos ó tres heridas.

Osor. No es mas?

Alb. Si es mas, no lo sé. El, que lo sabe, lo diga.

Fel. An que es verdad que en el pe-

me pusísteis aquel dia la pala, que no es agravio, tengo por quarenta firmas. No vengo por esa parte, pesa mas la ofensa mia, que con la espada en la mano, no hay hombre que agravios pida:

yo le cobré con reñir, si me hiriéron, fué desdicha, porque llegó vuestra espada primero que no la mia.

Alb. Pues si de tales agravios, que casualidad fabrica, y no mi intencion, que en ella solo amistades habia, no quereis satisfaccion: qué quereis?

Fel. La hermana mia, que de Sevilla faltó, y sin ella, ó sin la vida de quien se la traxo acá, no he de volver á Sevilla.

Alb. Ni yo traxe á vuestra hermana ni jamas la ocultaria, que ya casado con ella, se me ofreció aquella riña, que me precisó á la fuga.

Din. Si la enemistad antigua
cesa, y las manos os dais,
pues por su muger la estima
Albano, como es razon,
yo haré que venga ella misma
á confirmar estas paces.

Fel. Esta es mi mano.

Alb. Y la mia.
Din. Pues vedme, yo soy Dinarda.
Fen. Don Juan! mi esposo!

Alb. Desvia,

que mi muger no es tu esposo. Fab. Volvióse el gallo gallina. Fen. Mi esposo tu muger! cómo?

Don Juan? Din. Qué Don Juan, Fenisa? Soy muger, y soy Dinarda, de Albano esposa rendida. El dia que nos casamos le sucedió la desdicha que sabeis; huyó por ella del brazo de la justicia, y al saber yo que embarcado se dirigia á Sicilia, por buscar mi amado esposo dexé mi casa y familia, consolada en que en mi hermano no es de peligro la herida. Con un anciano criado, que el matrimonio sabia, partí á Cádiz, y á una nave me entregué, de hombre vestida; mas una horrible tormenta que entre Caribdis y Escila nos cogió, estrelló el vaxél, y el viejo, y quantos habia en el buque, pereciéron. Yo, sola, en una lanchilla, y estos dos pobres mancebos pudimos salvar las vidas, y una maleta pequeña con algunas alhajillas. A vivir de nuestra industria nuestra suerte reducida, me diéron papel de amo que he sostenido unos dias,

como visteis, sustentada
por la pasion de Fenisa.
Hallé á mi Albano, y hallé
señales de que me olvida,
y disimulé, del trage
y el disfraz favorecida,
hasta que hallándole amante,
vuelvo á sus brazos con dichaFen. Habranse visto en el mundo
semejantes picardias,
tramas, astucias y enredos
contra la infeliz Fenisa?

Vos, Osorio, me engañásteis. Osor. Yo os busqué un novio, mi vida,

y os le hallé de todo gusto: si fué huero: es culpa mia? Fen. Pero al ménos, capitan, será razon y justicia, que me vuelvan lo que he dado: dame mi cadena.

Osor. Mira
si hay algun guapo que venga
y en el campo me la pida. Se va.
Fen. Dame, Bernardo, el diamante.
Bern. Está duro, hermana mia. Se va.
Fen. Fabio, vuélveme la joya.
Fab. Vatene in forca, et' impica:
a rivederci, padrona;

servitor vero. Se vá. Fen. Enemiga, dame el brillante.

Din. Jamás
tuviste tu cosa fina;
séalo, ó no, esta fue tuya,
y no quiero que sea mia.
Tira la sortija, y la recoje Celia.

Fen. Huyamos, Celia, de todos, encerrémonos aprisa; que si nos están mofando, porque nos ven en desdicha, no faltarán otros bobos, que desquiten esta risa.

Alb. Dice muy bien la Buscona: viva la Buscona.

Tod. Viva.

Donde ésta se hallará un gran surtido de Comedias antiguas y modernas, Saynetes, Entremeses y Autos Sacramentales; dándolos por docenas á preciós equitativos.

piece por un moner la cerima

Dia Pues vedme, yo soy Dinarda.

y al taber ya que embarcado e de di igia d'acuit, e de por buscar fini attado esperos

Con un ancianos criados

Yo. sola, en una ianchilla.

A vivie de mestra industria

que he sortenido unos dias,

sammen casirm con at

Alle, Y in mis.

como visicio, suctoriale,

bliss w . seasof A reach blish.

Fen. Habranie visto en el mundo -

Bern Friedero bermen min. St en.

services vers. Se vil.

dame of brillante, see a survey

Fen. Buemiga,

reals, 6 so, esta fue tuyo,
y no quiero que en mia.
L'un la sarrita, y la recole Cella.
Fen. Huyamos, Cella, da todos.

All. Die may bien la Buconas

Tid. Viva-